



**Sotin®**

**RATGEBER**

**REINIGUNG  
KAMIN & OFEN**



***Professionelle Lösungen  
rund um die Themen***

- REINIGUNG VON FESTBRENNSTOFFBETRIEBENEN KESSELN, KAMINEN, KAMINROHREN UND ÖFEN
- HÖHERER WIRKUNGSGRAD DES OFENS UND SPARSAMERER BRENNSTOFFVERBRAUCH
- REDUZIERUNG DES RISIKOS VON SCHORNSTEINBRÄNDEN
- VERRINGERUNG VON RUSSABLAGERUNGEN
- REINIGUNG DER KAMINGLASSSCHEIBEN

**sotin.de**

# So halten Sie Kamine und Öfen sauber

**Sotin®**

## Kaminreinigungsscheit



**Für alle Einbaukamine, Holz- und Kohleöfen, Kaminrohre und Schornsteine.  
Zur Beseitigung aller Holzteer- und Rußbeläge.**

- verringert die Entstehung von Rußablagerungen
- reduziert das Risiko von Schornsteinbränden
- erhöht den Wirkungsgrad Ihres Ofens / Kamins (verbesserter Luftabzug)
- reduziert den Brennstoffverbrauch

Das patentierte Konzept ist ein gepresster Holzscheit, der eine Aktivsubstanz (Spezial-Kaminreinigungspulver) enthält.

**ANWENDUNG:** Legen Sie den Sotin-Kaminreinigungsscheit in einen gut brennenden Feuerherd. Wenn das Feuer den Kern des Sotin-Kaminreinigungsscheites erreicht, verdunstet die Aktivsubstanz und setzt sich an den Wänden / Rohren fest. Bei dieser Aktion wird verkrusteter Teer erweicht bzw. macht diesen unbrennbar. Lockere Reste und Russ können nun in den Brennraum fallen, was bis zu 15 Tagen dauern kann. Anschließend kann man diese leicht mit einer Schaufel entfernen. In den folgenden Tagen nach der Anwendung des Reinigungsscheites werden so die vorhandenen Teerablagerungen beseitigt.

Die Anwendung eines Sotin-Kaminreinigungsscheites ist eine Woche vor der mechanischen Reinigung durch den Schornsteinfeger ratsam. Der durch Ruß und Teer entstandene Kesselstein ist damit besser freigelegt. Der Kaminscheit ersetzt nicht die mechanische Reinigung, macht sie aber wesentlich einfacher.

**Empfohlene Anwendung für eine ausreichende Reinigung:**

- bei täglichem Heizen: alle 60 Tage
- bei gelegentlichem Heizen: alle 90 Tage

Art.-Nr. 100-1

1 Stück

**Sotin® 120**

## Kaminglas- und Zubehörreiniger



**gebrauchsfertig**

Entfernt kraftvoll Ruß- und Teerbeläge auf den Front- und Schutzscheiben von Kaminen, Kaminöfen und Ölofenverglasungen, Kamingittern, Kamin- und Ofenteilen.

**ANWENDUNG:** Der Kaminglasreiniger wird auf die kalte Reinigungsfläche aufgesprüht, etwas einwirken gelassen und mit einem feuchten Tuch reinigend verteilt und gesäubert. Danach wird mit einem trockenen Tuch nachpoliert.

Art.-Nr. 120-05

500 ml

Handsprayflasche

## Experten über das Sotin-Kaminreinigungsscheit

Kaminkehrer/Schornsteinfeger haben nachgewiesen, dass die Kombination von mechanischer und chemischer Kaminreinigung ideal ist, um ein optimales Reinigungsergebnis zu erhalten. Die Anwendung des Sotin Kamin-Reinigungsscheits ersetzt nicht die herkömmliche Reinigung gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften durch einen Fachmann, jedoch verringert es die Entstehung von Rußablagerungen und reduziert das Risiko von Schornsteinbränden. Das Produkt bietet mehr Sicherheit, einen höheren Wirkungsgrad Ihres Ofens / Kamins (verbesserter Luftabzug) und sparsameren Brennstoffverbrauch. Die enthaltene Aktivsubstanz im Kern des Blocks, die in konzentrierter Weise bei idealer Brenntemperatur (über 550° C) frei wird, wandelt Teer-Verkrustungen an den Rohren bzw. Schornstein-Wänden so um, dass diese leicht entfernt werden können. Der Sotin-Reinigungsscheit enthält keinerlei Bindestoffe, welche die Wirkung beeinträchtigen könnten.

**In der Schlussfolgerung einer Expertise\* vom französischen CSTB (Scientific and technical center for the building industry) in Nantes heißt es:**

- › Der Zweck dieses Gutachtens war es, die Effizienz des Sotin Reinigungsscheites zu zeigen. Es erlaubte uns den Beweis seiner Nützlichkeit als Zusatz zu mechanischem Kaminfegen darzulegen.
- › Die Ergebnisse sind schlüssig: 53 % des Holzteeres sind allein durch den Gebrauch des Scheites beseitigt worden. 63 % des Holzteeres wurden brüchig, und 95 % wurden durch eine Kombination aus Scheit und einer mechanischen Reinigung beseitigt.
- › Wir haben einen drastischen Wandel im Aussehen der Holzteerablagerungen festgestellt, welche extrem brüchig und rissig wurden.
- › Wir weisen auf die Bedeutung wiederholter Befuerung nach Gebrauch des Scheites hin. Sie ermöglichen, dass die von dem Scheit freigesetzten Chemikalien dem Holzteer weiter zusetzen.
- › Die Schornsteinfeger unterstreichen die Wirksamkeit des Scheits als eine wirkliche Hilfe für die mechanische Reinigung.
- › Die gasförmigen Emissionen (Kohlenstoffmonoxid, Kohlenwasserstoffe, Stickstoffoxide) sind unerheblich verglichen mit dem Gebrauch von Holz.
- › Die verbliebenen Partikel sind nicht entzündlich.

\* die Zusammenfassung in deutscher Sprache senden wir Ihnen auf Wunsch gerne zu



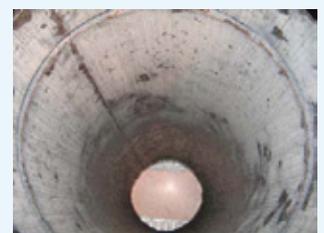
Rohrschnitt vor Anwendung KS



Nach einmaliger Anwendung KS



Nach einer weiteren Befuerung



Nach zusätzlicher mechanischer Reinigung

## Sotin-Produktneuheiten

**Sotin®**

### Pellet's Clean



#### Zur Reinigung und Wartung von Pelletöfen und -heizkesseln.

- verbessert die Heizleistung und verhindert Kaminverschmutzung bei regelmäßigem Einsatz
- reduziert den Pelletverbrauch
- unterstützt und erleichtert die Pflege und Wartung Ihres Ofens
- leicht anwendbar
- auf Basis von natürlichen Produkten und Mineralien
- sauberer Ofen = erhöhte Leistung!

Verwenden Sie SOTIN PELLETS CLEAN regelmäßig in Ihrem Pelletofen oder -heizkessel, um seinen Wirkungsgrad zu erhöhen. Ein sauberer Ofen bedeutet erhöhte Leistung, weniger Brennstoffverbrauch und ist dadurch eine optimale Lösung für Ihre Geldbörse sowie für die Umwelt. Die regelmäßige Verwendung minimiert die Verschmutzungs-, Verstopfungs- und Kaminfeuergefahr, ersetzt allerdings nicht die jährliche mechanische Reinigung durch den Schornsteinfeger. Sie erleichtert aber die Durchführung seiner Arbeit.

**ANWENDUNG:** Für eine optimale Wirkung vermischen Sie während der Heizperiode einmal wöchentlich  $\frac{1}{4}$  der Packung mit Ihren herkömmlichen Pellets. Die Behandlung löst Teer- und Rußablagerungen im Rohr und reinigt ebenso die Brennkammer.

Art.-Nr. 100-18

1,8 kg

Paket

**Sotin® 100**

### Heizkesselreiniger



#### Reinigungsgranulat für alle festbrennstoffbetriebenen Kessel (Holz, Kohle, Koks, Stroh), offene Kamine, Kachel- und Steinöfen sowie Kaminrohre.

- entfernt und verhindert Glanzruß, Teerbeläge und Ablagerungen
- wirkt bei Holz-, Koks-, Kohle- und Strohfeuerung
- einsetzbar für Kamine, Einsätze und Öfen
- Pflege für alle Kaminrohrtypen

**MIT NEUER WIRKSTOFFFORMEL**

**ANWENDUNG:** Lassen Sie Ihre Feuerungsanlage normal arbeiten und geben Sie dann mit dem beigegefügt Dosierlöffel SOTIN 100 Heizkesselreiniger auf die Glut oder das reduzierte Feuer. Das Produkt verbrennt langsam und lässt Rauch entweichen, der den Teer austrocknet. Dieser Vorgang dauert je nach Kaminzug Ihrer Anlage etwa 30 Minuten. Das Produkt behandelt selbst unzugänglichen Teeranfall im Kaminrohr. Nach der Behandlung löst sich der neutralisierte Teer und fällt in die Feuerstelle. Verbleibende Rückstände neutralisierten Teers im Kaminrohr werden durch die mechanische Schornsteinreinigung gelöst.

**Vorbeugende Behandlung** reduziert die anfallenden Teerablagerungen:

- regelmäßige Nutzung der Feuerungsanlage: 1–2 Löffel täglich
- gelegentliche Nutzung: 1–2 Löffel wöchentlich

Eignet sich für alle Kaminrohrtypen, auch aus rostfreiem Stahl.

Art.-Nr. 100-05

500 g

Dose